Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 22 (1884)

Heft: 28

Artikel: On dzudzémeint iô n'ia rein à rederè

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-188298

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

heures de lecture, l'histoire d'évènements que nul ne peut ignorer. J'ai la conviction que si dans toute famille où se lit un journal, le petit volume de M. Magnegnat se trouvait là sur la table, il ne se passerait pas de jour qu'il ne fut consulté et ne rendit quelque service.

L. M.

On dzudzémeint iô n'ia rein à rederè.

Permi lè maladi dè stu pourro mondo, y'ein a iena que ne fà pas tant souffri la carcasse, s'on vão, mâ qu'est onco pe trista què totès lè z'autrès: c'est la maladi dâi dâi à crotsets. Quand 'na pourra dzein souffrè dè la fan et que le sè laissè allâ à trairè cauquiès truffès, à couilli on eimbottâ dè favioulès âo bin à copà on bliosset dè tserfouillet dein lo courti d'on retsà, cein n'est pas bin fé, bin su; mâ que volliâi-vo! quand lè rattès sè corratont dein lo veintro, faut bin oquiè po lè férè botsi; et sein la misère, clliâo dzeins ne fariont pas lè lârrès. Mâ y'ein a dâi z'autro, et dè cllião qu'ont bon moïan, qu'ont la nortse po robâ quiet que sâi et iô que sâi, sein que l'ein aussont fauta; sont tot coumeint lè tsats aprés lè rattès, que lâo corzont aprés quand bin sont bin repéssus. Se clliâo gaillà eintront dein 'na boutequa, profitont dè cein que lo boutequi ne lè vâi pas po vito einfatâ à catson oquiè dein lâo catsetta, et ne lâo tsau pas quiet: que sâi onna boubena dè fi âo bin on paquiet dé tabâ, on péclliet dè porta âo bin onna pegnetta, tot lâo z'est bon; que cein cotài 5 francs ao 5 centimes, lo prix ne fa rein; faut que robéyont oquiè âo bin ne sont pas conteints. Eh bin, vo dio que quand cein va dinsè, l'est 'na vretablia maladi que 'na po mâidzo què lo dzudzo et po remîdo què la preson.

On gaillà 'qu'avâi dinsè la lubïe d'adé accrotsi oquiè, sè trovà on dzo solet dein on église iô y'avâi l'estatua de 'na madona que fasâi dâi merâcllio tot coumeint cllia dè Lourdes âo dè Bro, dein lo canton dè Fribor. Adon cé lulu que ne vayâi nion perquie, profità dè déguenautsi on galé crucifix ein ardzeint, que lâi fasâi enviâ, et s'ein allà avoué.

Ma fâi quand l'eincourâ s'apécut dè l'afférè, porta plieinte et on finit pè découvri lo coupablio, que sè trovâ étrè lo valet d'on grand conseiller, d'on bin bravo hommo. que fut bin désolâ dè la vergogne que lâi fasâi son valet. Lè z'amis dè cé conseiller ont bin coudi tsertsi à arretâ lè z'afférès et s'arreindzi à l'amiablia; mâ la plieinte étâi portâïe et l'incourà que volliâvè férè condanà lo gaillâ, refusà dè lè z'ourâ et cein allà ein tribunat, iò lo lulu qu'avâi robâ lo crucifix sacrameinta que l'étâi là madona que lo lâi avâi bailli dè bon tieu, et que ne l'avâi pas robâ.

Vo peinsà bin que n'étâi diéro d'accutà; mà se n'avocat qu'étâi on tot fin, fe cità l'incourà à l'audience et lai démanda:

- Est-te que la madona pâo vretabliameint gari lè dzeins que sont malado ?
 - Oï, se repond l'incourâ.
- Adon se le pâo repétassi on estraupià, ne peinsà vo pas que le porrài tot assebin férè pliési à n'on bin porteint et lài bailli oquiè?

Ma fâi l'incourâ que vayâi lo tribunat pliein dè dzeins qu'allâvont totès lè demeindzes priyî dévant la madona, n'ousa pas derè què na; et lè dzudzo qu'aviont einvià dè sauvâ lo valet âo conseiller, décidaront que n'étâi pas coupablio et que la madona poivè bin lâi avâi bailli lo crucifix; mâ lâi défeindiront po on autro iadzo d'aqcettâ quiet que sâi dè l'estatua.

On ne saurait trop recommander toutes les précautions possibles contre l'invasion du choléra, dont la marche est des plus incertaines. Les localités qui semblent dans les plus mauvaises conditions échappent parfois comme par miracle à la contagion, tandis que d'autres, admirablement exposées, sont les plus maltraitées.

Le germe cholérique pouvant s'absorber par les voies digestives, il faut éviter de boire de l'eau de puits ou de rivière. Les eaux de sources minérales, mises en bouteilles depuis longtemps, sont les plus convenables. A leur défaut, on peut faire bouillir chaque jour la quantité d'eau nécessaire à la consommation, car l'ébulition donne une sécurité absolue. Le thé, les tisanes de houblon, de centaurée, etc., sont aussi d'excellentes boissons. Par dessus tout, le café noir. Sans changer son régime, il faut éviter de manger des fruits en trop grande quantité et s'abstenir surtout des fruits verts. Tous les excès peuvent amener des accidents funestes. On doit surtout aérer fréquemment les appartements et y répandre, au besoin, de l'acide phénique ou tout autre désinfectant.

En cas de première atteinte, il faut boire une infusion chaude de thé ou de menthe, fortement coupée de rhum. Les douleurs d'entrailles sont combattues par des lavements laudanisés et des frictions avec des flanelles chaudes.

Conseil aux ménagères.

On le croira difficilement, mais il n'en est pas moins vrai que bien des cuisinières, même des plus expérimentées, mettent encore la viande sur le feu dans de l'eau froide, alors que c'est précisément en agissant de cette manière qu'on fait perdre à la viande toute sa saveur et en partie sa valeur nutritive.

L'expérience démontrera à chacun qu'en faisant cuire la viande dans de l'eau bouillante, elle reste succulente et savoureuse; le bouillon, il est vrai, sera plus faible que par l'autre procédé, mais la force qui lui manque peut toujours facilement lui être donnée par une minime addition d'Extrait de viande Liebig.

Cet Extrait est en effet d'une utilité et d'une économie telles que nous ne pouvons assez conseiller à tout ménage d'en faire au moins l'essai.

Gelée de groseilles. — Il faut toujours choisir des groseilles bien mûres; on peut mélanger les blanches et les rouges et les additionner de framboises; mais il ne faut pas mettre plus d'un quart de framboises par livre de groseilles. — Mettez le tout dans